



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/TRADE/C/WP.7/GE.2/2008/1
7 April 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ТОРГОВЛЕ

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Специализированная секция по разработке
стандартов на сухие и сушеные продукты

Пятьдесят пятая сессия
Женева, 23-27 июня 2008 года

АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

сессии Специализированной секции, которая откроется
в понедельник, 23 июня, в 10 час. 00 мин.¹

Предварительное расписание работы		
Понедельник, 23 июня	10 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	Подготовительное обсуждение типовой формы стандартов, стандартов и рекомендаций
Вторник, 24 июня	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	Пункты 1–3
	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	Пункты 3 (продолжение) и 4
Среда, 25 июня	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	Пункты 4 (продолжение) и 5
	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	Пункты 5 (продолжение) и 6
Четверг, 26 июня	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	Пункты 7–10
	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	Рабочие группы
Пятница, 27 июня	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	Пункт 11

¹ Делегатам, участвующим в совещаниях во Дворце Наций, следует заполнить регистрационный бланк, который можно загрузить с вебсайта www.unecsc.org/trade/agr, и направить его в секретариат либо по электронной почте (alissa.mayor@unecsc.org), либо по факсу ((41)22 917 06 29). До начала совещания делегатам предлагается обратиться, имея при себе действительное удостоверение личности/паспорт, в Секцию охраны и безопасности ЮНОГ, расположенную на входе "Прени", с целью получения пропуска на территорию Дворца Наций (в случае возникновения каких-либо проблем просьба звонить по телефону 022 917 12 65). Документы для совещания и информация для посетителей имеются на упомянутом выше вебсайте.

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня
2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после предыдущей сессии
 - a) ЕЭК ООН и вспомогательные органы
 - b) Другие организации
3. Типовая форма стандартов
4. Рассмотрение рекомендаций ЕЭК ООН
 - a) Ядра фисташковых орехов и очищенные от оболочки ядра фисташковых орехов
 - b) Сушеные персики
 - c) Бланшированные ядра орехов миндаля
5. Пересмотр стандартов ЕЭК ООН
 - a) Ядра лещинных орехов
 - b) Грецкие орехи в скорлупе
6. Новые стандарты ЕЭК ООН
 - a) Орехи макадами в скорлупе и ядра орехов макадами
 - b) Целые сушеные перцы стручковые острые
7. Колориметрическая шкала ЕЭК ООН для грецких орехов в скорлупе и ядер грецких орехов
8. Прочие вопросы
 - a) Цельные финики
 - b) Работа Схемы ОЭСР над планом отбора проб
9. Будущая работа
10. Выборы должностных лиц
11. Утверждение доклада

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1. Утверждение повестки дня

Документация: Аннотированная предварительная повестка дня
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.2/2008/1)

Делегации утвердят повестку дня.

Пункт 2. Представляющие интерес вопросы, которые возникли после предыдущей сессии

а) ЕЭК ООН и вспомогательные органы

Секретариат представит решения, которые были приняты на сессиях Комитета по торговле и Рабочей группы по сельскохозяйственным стандартам качества в 2007 году и которые имеют отношение к работе Специализированной сессии.

Документация: Доклад Комитета по торговле (ECE/TRADE/C/2007/19)
Круг ведения (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/12)
Рабочие процедуры (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/13)
Доклад Рабочей группы (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/27)

б) Другие организации

Представители других организаций и делегаты от стран проинформируют Специализированную секцию о деятельности их учреждений, которая имеет отношение к работе Секции.

Пункт 3. Типовая форма стандартов

Специализированная секция пересмотрит типовую форму стандартов, которая была принята Рабочей группой на испытательный период до конца 2008 года.

Документация: Типовая форма стандартов 2007 года

Пункт 4. Рассмотрение рекомендаций ЕЭК ООН

Специализированная секция рассмотрит указанные ниже рекомендации, которые были приняты на сессии Рабочей группы в 2007 году на испытательный период до ноября 2008 года. Все эти рекомендации были приведены в соответствии с Типовой формой стандартов 2007 года.

а) Ядра фисташковых орехов и очищенные от оболочки ядра фисташковых орехов

Документация: Рекомендация (DDP-10: Ядра фисташковых орехов и очищенные от оболочки ядра фисташковых орехов)

Делегации рассмотрят вопрос о целесообразности исключения из положений Рекомендации, касающихся качества, раздела "С. Классификация по качеству". На предыдущей сессии Специализированной секции было отмечено, что промышленность не пользуется этим разделом положений, касающихся качества. В зависимости от результатов испытательного периода в текст могут быть внесены и другие изменения.

б) Сушеные персики

Документация: Рекомендация (DDP-...: Сушеные персики)

Делегации решат, следует ли им вносить какие-либо изменения в текст этой Рекомендации. Какие-либо конкретные вопросы, на которые следовало бы обратить внимание в ходе испытательного периода, не поднимались.

с) Бланшированные ядра орехов миндаля

Документация: Рекомендация (DDP-...: Бланшированные ядра орехов миндаля)

Специализированная секция вновь рассмотрит положения, касающиеся качества и допусков по калибру. Один конкретный вопрос, который предстоит решить участникам, касается включения в таблицу допусков категории "кусочки ядер".

Пункт 5. Пересмотр стандартов ЕЭК ООН

Делегации рассмотрят следующие стандарты, которые, согласно вынесенным рекомендациям, должны быть пересмотрены Специализированной секцией и Рабочей группой.

а) Ядра лещинных орехов

Документация: Рекомендация (DDP-04: Ядра лещинных орехов)

Раздел "IV. Положения, касающиеся допусков" будет рассмотрен повторно с целью внесения ясности в вопрос о включении категории "орехов старого урожая" в сноски к таблице с допусками и в определение продукта в разделе "IV. В. Допуски по калибру". Рабочая группа в составе Франции, Германии, Испании, Турции (Докладчик) и Соединенных Штатов предложит окончательную формулировку текста стандарта.

б) Грецкие орехи в скорлупе

Документация: Стандарт ЕЭК ООН на грецкие орехи в скорлупе
(ECE/TRADE/C/WP.7/2007/21)
Стандарт (DDP-01: Грецкие орехи в скорлупе)

Специализированная секция обсудит таблицу с допусками, содержащуюся в пересмотренном тексте рекомендованного стандарта на грецкие орехи в скорлупе (ECE/TRADE/C/WP.7/2007/21), который не был утвержден на сессии Рабочей группы в 2007 году, поскольку в нем не была отражена используемая промышленностью практика. Испытательный период принятого в 2002 году варианта этого стандарта (DDP-01) истекает в 2009 году.

Пункт 6. Новые стандарты ЕЭК ООН

Специализированная секция обсудит следующие тексты.

а) Орехи макадамии в скорлупе и ядра орехов макадамии

Документация: Проект стандарта на орехи макадамии в скорлупе
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.2/2008/2)
Проект стандарта на ядра орехов макадамии
(ECE/TRADE/C/WP.7/GE.2/2008/3)

На своей сессии в 2007 году Специализированная секция не рассматривала текст этого стандарта, поскольку он все еще находился в стадии разработки. Делегации обсудят определение продукта с целью решения вопроса об охвате продукта, поступающего в продажу в виде кусочков. Они также повторно рассмотрят положения, касающиеся товарного вида.

b) Целые сушеные перцы стручковые острые

Документация: Проект стандарта на целые сушеные перцы стручковые острые (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.2/2008/4)
Пояснительная записка Мексики (INF. 1, неофициальный документ)

Делегация Мексики представит проект стандарта на целые сушеные перцы стручковые острые.

Пункт 7. Колориметрическая шкала ЕЭК ООН для грецких орехов в скорлупе и ядер грецких орехов

Соединенные Штаты представят пересмотренную колориметрическую шкалу для обсуждения.

Документация: Проект колориметрической шкалы ЕЭК ООН для грецких орехов в скорлупе и ядер грецких орехов (ECE/TRADE/C/WP.7/GE.2/2008/5)

Пункт 8. Прочие вопросы

Секретариат представит пересмотренный вопросник, посвященный использованию стандартов ЕЭК ООН, а также информацию о реструктурированном вебсайте Рабочей группы и обновленный список соответствующих органов. В рамках этого пункта повестки дня могут быть обсуждены любые другие вопросы, представляющие интерес для работы Специализированной секции.

a) Цельные финики

Документация: Стандарт (DDP-08: Цельные финики)
Пояснительная записка Туниса (INF. 2, неофициальный документ)

Делегация Туниса обратилась к делегациям Германии, Польши, Швейцарии и Соединенного Королевства с просьбой снять их оговорки по стандарту ЕЭК ООН на цельные финики (DDP-08).

b) Работа Схемы ОЭСР над планом отбора проб

Схема ОЭСР проинформирует Специализированную секцию о прогрессе, достигнутом в этом вопросе.

Пункт 9. Будущая работа

Специализированная секция обсудит свою будущую работу.

Пункт 10. Выборы должностных лиц

Специализированная секция изберет Председателя и заместителя Председателя. На своей сорок четвертой сессии группа избрала г-на Дориана ЛаФонда (Соединенные Штаты Америки) Председателем, а г-на Саита Сёзюмерта (Турция) - заместителем Председателя.

Пункт 11. Утверждение доклада

Специализированная секция утвердит доклад о работе сессии.
